

Gigaset

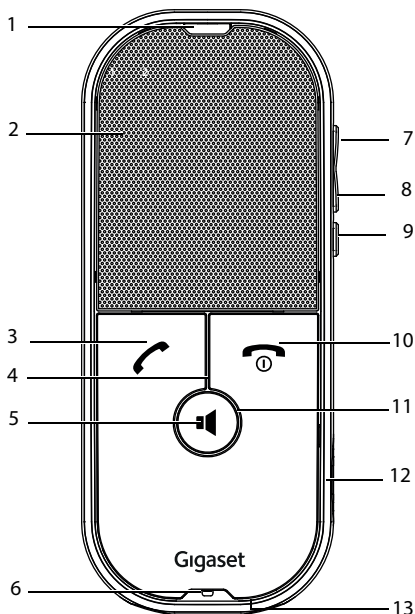
ION

Tabla de contenidos

| | |
|--|-----------|
| Vista general | 2 |
| Terminal inalámbrico | 2 |
| Estación de carga y dispositivo USB DECT | 3 |
| Símbolos utilizados en este manual | 4 |
| Iconos | 4 |
| Teclas | 4 |
| Recomendaciones de seguridad | 5 |
| Primeros pasos | 6 |
| Contenido de la caja | 6 |
| Puesta en servicio | 6 |
| Mantener una comunicación | 10 |
| Realizar llamadas | 10 |
| Aceptar llamadas | 10 |
| Durante una comunicación | 10 |
| Indicadores LED | 12 |
| Indicación del estado de carga | 12 |
| Indicadores LED durante el funcionamiento | 13 |
| Servicio de atención al cliente y ayuda | 14 |
| Certificado de garantía | 14 |
| Indicaciones del fabricante | 15 |
| Declaración de conformidad | 15 |
| Medio ambiente | 16 |
| Mantenimiento | 16 |
| Contacto con líquidos | 16 |
| Características técnicas | 17 |

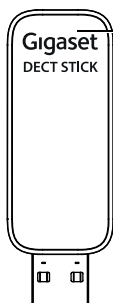
Vista general

Terminal inalámbrico

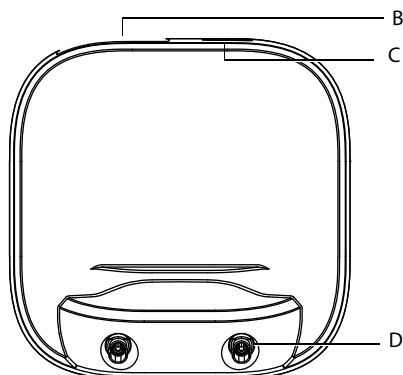


- 1 **Sensor de proximidad**
- 2 **Altavoz**
- 3 **Tecla de descolgar**
Aceptar la llamada; retener llamada;
- 4 **LED "Silenciar"**
Indicación Silenciar ON u OFF
- 5 **Tecla de manos libres**
Aceptar la llamada; cambiar entre modo con auricular y manos libres
- 6 **Micrófono**
- 7 **Volumen +**
- 8 **Volumen -**
- 9 **Silenciar**
- 10 **Tecla de colgar / tecla encender/apagar**
Finalizar la comunicación; encender/apagar el terminal
- 11 **Anillo LED**
Indicador de estado LED; consultar las funciones en "Indicadores LED", p. 12
- 12 **Conexión micro USB-C**
Conector USB-C para la carga o la actualización manual del software
- 13 **Contactos de carga**
Contactos de carga a través de la estación de carga

Estación de carga y dispositivo USB DECT







- A** **A** **Dispositivo USB DECT**
Enlaza via DECT el terminal inalámbrico con la estación de carga o el PC/portátil








- B** **Puerto USB para el dispositivo USB DECT**
C **Conector USB-C**
Para la conexión de un cable USB-C entre el PC/portátil y la estación de carga
D **Contactos de carga para terminal inalámbrico**

Símbolos utilizados en este manual

Iconos

| | |
|--|---|
|  | Advertencias cuyo incumplimiento puede provocar lesiones personales o daños materiales en aparatos. |
|  | Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago. |
|  | Requisito para poder ejecutar la siguiente acción. |
|  | Información adicional útil. |

Teclas

| | | | |
|--|--------------------|---|---|
|  | Tecla de descolgar |  | Tecla de colgar / tecla encender/apagar |
|  | Tecla de altavoz |  | Tecla de mute/silenciar |
|  | Volumen +/- | | |

Recomendaciones de seguridad



Lea estas indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.

Podrá encontrar los manuales de usuario completos de todos los terminales y sistemas telefónicos de Gigaset, así como de sus accesorios, en internet en la dirección gigasetpro.com bajo la pestaña de Soporte. De esta forma ayudamos a ahorrar papel ofreciendo al mismo tiempo un acceso más rápido a toda la documentación actualizada.



El equipo puede no ser operativo en caso de fallo de alimentación. Tampoco podrían realizarse llamadas de emergencia.



Utilice solamente **baterías recargables** que cumplan con las **especificaciones** (consulte sus características en este mismo manual). No utilice pilas convencionales (no recargables) u otro tipo de baterías, ya que de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.



El terminal inalámbrico solo debe utilizarse con la tapa de las baterías cerrada.

Asegúrese de que no haya objetos en el compartimento de baterías que puedan cortocircuitar las mismas.



No utilice el equipo en entornos expuestos a peligro de explosión, como p. ej. en talleres de pintura.



Este equipo no está protegido contra salpicaduras. Por ello no debe colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.



No utilice equipos dañados o averiados y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.



Las pilas y baterías pequeñas que puedan ser ingeridas deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

La ingesta puede provocar quemaduras, la perforación de tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden originarse quemaduras graves durante las 2 horas siguientes a la ingesta. En el caso de ingerir una pila o batería, se deberá solicitar de inmediato asistencia médica.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., en consultorios médicos).

En caso de usar dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a interferencias de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").



Limpie el sensor de proximidad cuando sea oportuno para garantizar un funcionamiento correcto y seguro.

Primeros pasos

Contenido de la caja

- Un terminal inalámbrico Gigaset ION
- Una tapa para las baterías
- Una estación de carga
- Un dispositivo USB DECT
- Un cable de carga y para la transmisión de datos
- Dos baterías AAA

Puesta en servicio

Soft Client



Para realizar llamadas telefónicas, es necesario instalar un Soft Client en el PC/portátil al que se conecte y se requiere una conexión a Internet que funcione correctamente. Sin Soft Client y sin conexión a Internet, el terminal inalámbrico no se puede utilizar.

Encontrará información detallada sobre Soft Clients compatibles en

→ wiki.gigasetpro.com.

Aplicación ION

A través de la aplicación puede actualizarse el software del terminal inalámbrico y del dispositivo USB DECT.

Asimismo, permite realizar diversos ajustes de manejo.

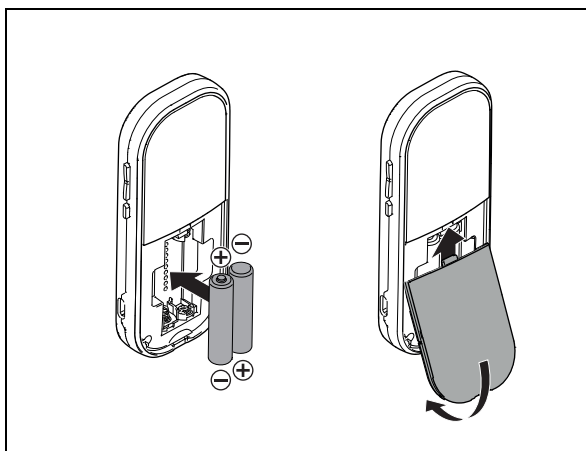
- ▶ Aceptación automática de llamadas al extraer el terminal del soporte de carga
- ▶ Finalización automática de la comunicación al volver a colocar el terminal en el soporte de carga

Encontrará información detallada sobre nuestra aplicación y las actualizaciones de software en

→ wiki.gigasetpro.com.

Colocar las baterías y cerrar la tapa

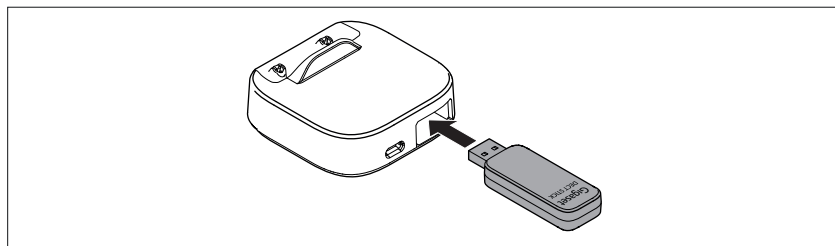
- ▶ Colocar las baterías.
- ▶ Cierre la tapa presionando ligeramente hasta que encastre.



Opción de conexión 1: Estación de carga con dispositivo USB DECT conectado mediante cable USB-C al portátil/PC

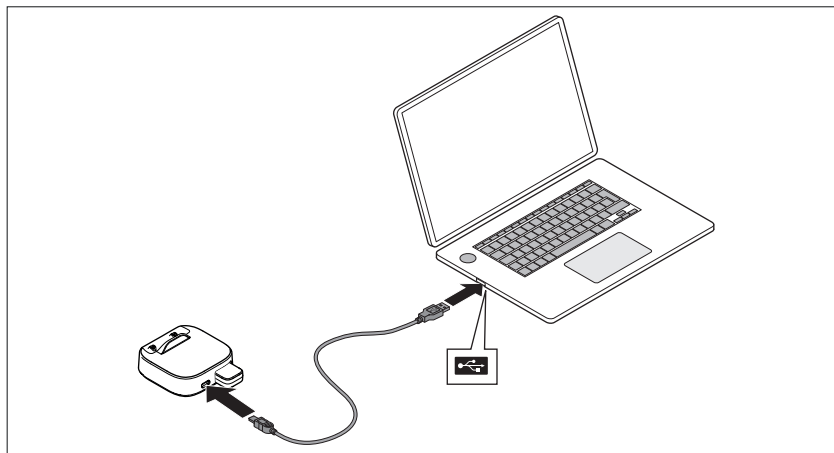
Insertar el dispositivo USB DECT en el cargador

- ▶ Inserte el dispositivo USB DECT en el puerto USB de la estación de carga.



Conectar la estación de carga

- ▶ Conecte la estación de carga con el portátil/PC mediante el cable USB.



Cargar las baterías

- ▶ Coloque el terminal inalámbrico en la estación de carga.
 - Al hacerlo, el terminal inalámbrico se enciende y el software se instala automáticamente.
 - El indicador de estado LED muestra el estado de carga actual.



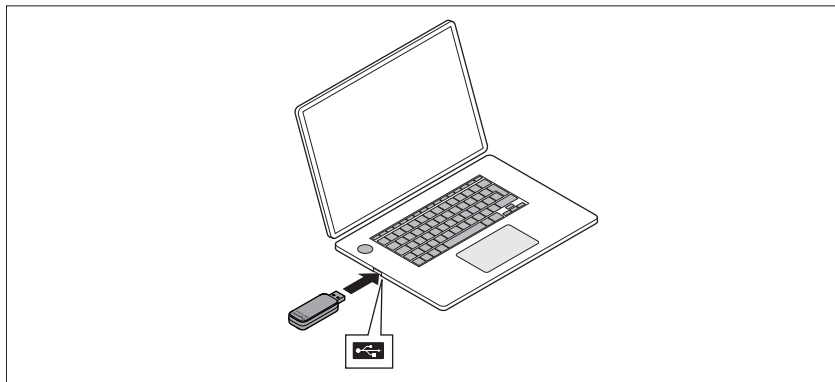
La batería estará totalmente cargada cuando el indicador de estado LED muestre un círculo verde completo.

Las baterías están listas para el uso inmediato. No es necesario cargarlas completamente antes del primer uso.

Opción de conexión 2: Dispositivo USB DECT directamente conectado a un puerto USB del portátil/PC

Insertar el dispositivo USB DECT

- ▶ Conecte el dispositivo USB DECT en el portátil/PC.



Cargar las baterías

- ▶ Conecte al terminal inalámbrico un cargador compatible mediante un cable USB-C.
 - Al hacerlo, el terminal inalámbrico se enciende y el software se instala automáticamente.
 - El indicador de estado de carga LED muestra el estado de carga actual.



La batería estará totalmente cargada cuando el indicador de estado LED muestre un círculo verde completo.

Las baterías están listas para el uso inmediato. No es necesario cargar completamente las baterías antes del primer uso.

Mantener una comunicación



Las funciones "Realizar llamadas", "Aceptar llamadas" y "Colgar" se basan en la funcionalidad del Soft Client. Es posible que no todas las funciones funcionen de igual forma todos los Soft Clients.

Realizar llamadas

- ▶ Pulse **brevemente** la tecla de descolgar  del terminal inalámbrico.



Finalizar la comunicación:

- ▶ Presione la tecla de colgar .

Aceptar llamadas

Una llamada entrante se señala mediante un tono y el parpadeo en color azul del anillo LED.

Aceptar una llamada:

- ▶ Pulse la tecla de descolgar  o la tecla de manos libres . Esta función depende del Soft Client utilizado.


o bien:

- ▶ Retire el terminal inalámbrico de la estación de carga.

Durante una comunicación

Manos libres



Activar/desactivar el modo de manos libres durante la comunicación o durante el establecimiento de la conexión:

- ▶ Pulse la tecla de manos libres .




Su terminal inalámbrico cambia al modo de manos libres si lo sostiene frente a usted en lugar de en su oído. Esto es posible gracias a los sensores de proximidad.

Colocar el terminal inalámbrico en la estación de carga durante una comunicación:

- ▶ Pulse la tecla de manos libres  y manténgala presionada.
- ▶ Coloque el terminal inalámbrico en la estación de carga y mantenga pulsada la tecla de manos libres  durante otros 2 segundos.

Volumen de la conversación


Durante una comunicación:

- ▶ Presione la tecla de volumen  situada a la derecha del terminal inalámbrico: hacia arriba para subir el volumen y hacia abajo para bajarlo, hasta alcanzar el volumen que desee.
- ▶ Se emite una señal acústica al alcanzar el volumen máximo o mínimo.

Silenciar el micrófono

Cuando el micrófono está desactivado los otros interlocutores no pueden oírle.

Durante una comunicación:




- ▶ Pulse la tecla de **Silenciar**  .





Desactivar el modo silencio:

- ▶ Pulse de nuevo la tecla de **Silenciar**  .



Indicadores LED

Indicación del estado de carga

| Terminal inalámbrico en la estación de carga | | |
|---|--|---|
| Estado del LED | | Significado |
|  | Movimiento circular (verde) del anillo LED | Terminal inalámbrico cargando. El nivel de carga se muestra constantemente mediante los LED iluminados |
|  | El anillo LED se ilumina completo en verde | Terminal inalámbrico cargado al 100 % |
|  | El anillo LED no se ilumina | Las baterías introducidas no son aptas o no se han insertado baterías |

| Terminal inalámbrico en modo de espera (fuera de la estación de carga) | | |
|---|--|---------------------------------------|
| Estado del LED | | Significado |
|  | 1 segmento del anillo LED iluminado en naranja | Terminal inalámbrico cargado al 25 % |
|  | 2 segmentos del anillo LED iluminados en naranja | Terminal inalámbrico cargado al 50 % |
|  | 3 segmentos del anillo LED iluminados en verde | Terminal inalámbrico cargado al 75 % |
|  | El anillo LED se ilumina completo en verde | Terminal inalámbrico cargado al 100 % |

Indicadores LED durante el funcionamiento

| Estado del LED | Significado |
|---|--|
|  | <p>El anillo LED se ilumina en rojo tras pulsar prolongadamente la tecla de colgar</p> <p>El anillo LED parpadea en azul</p> <p>El anillo LED se ilumina en azul claro</p> <p>El anillo LED se ilumina en azul oscuro</p> <p>El anillo LED se ilumina en blanco al encender el terminal inalámbrico</p> <p>El anillo LED parpadea en blanco</p> <p>El anillo LED parpadea en naranja en el modo de espera</p> <p>El anillo LED parpadea rápidamente en rojo</p> |
|  | <p>El terminal inalámbrico se está apagando.</p> <p>Llamada entrante</p> <p>Llamada activa en modo de manos libres</p> <p>Llamada activa en modo con auricular</p> <p>Terminal en fase de registro. El LED se apaga una vez que el terminal inalámbrico se ha registrado</p> <p>Se ha interrumpido la conexión DECT a través de la base de carga.</p> <p>Llamada perdida</p> <p>Se ha interrumpido la conexión DECT desde el ordenador.</p> <p>El LED "Silenciar" parpadea en naranja durante una comunicación</p> <p>El micrófono está silenciado</p> |

Anexo

Servicio de atención al cliente y ayuda

¿Desea más información?

Puede encontrar ayuda e información rápidamente en las instrucciones de uso y en gigasetpro.com.

Encontrará información sobre los siguientes temas

- Products (Productos)
- Documents (Documentos)
- Interop (Interoperabilidad)
- Firmware
- FAQ
- Support (Asistencia)

en wiki.gigasetpro.com.

Si tiene alguna pregunta adicional sobre su producto Gigaset puede dirigirse a su comercio especializado.

Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- En caso de que un terminal nuevo, o alguno de sus componentes, resulten defectuosos como consecuencia de su fabricación o de defectos de material dentro de un plazo de 36 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho equipo o lo sustituirá por otro que corresponda al estado tecnológico actual del mismo. En cuanto a los elementos sometidos a desgaste (p. ej. baterías, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al uso indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por terceros ni los que el propio cliente instale (p. ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluyen de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- El recibo (con la fecha de compra) constituye el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haberse detectado el defecto cubierto por la misma.
- Los dispositivos o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- Esta garantía se aplica a equipos nuevos adquiridos a través de distribuidores oficiales. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.
- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o que excedan las citadas en la garantía del fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, del lucro cesante ni de la pérdida de datos, así como de cualquier software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.

- La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no esté cubierto por la garantía, siempre que el cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- Para solicitar el cumplimiento de esta garantía contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

Exención de responsabilidad



La garantía no cubre los efectos del uso ni en la pantalla y ni en la carcasa.

Determinados contenidos y servicios a los que se puede acceder a través de este dispositivo están protegidos como propiedad de terceros y mediante derechos de autor, patentes, marcas comerciales y/u otras leyes para la protección de la propiedad intelectual. Dichos contenidos y servicios se ofrecen exclusivamente para un uso privado no comercial. No debe utilizar contenidos y servicios con un fin distinto al autorizado por el propietario de un determinado contenido o el proveedor del servicio.

Sin limitación de la vigencia básica de las disposiciones anteriores, excepto que así lo determine expresamente el propietario del contenido o el proveedor del servicio, queda terminantemente prohibida la modificación, reproducción, difusión, publicación, transmisión, traducción, venta, creación de obras derivadas o distribución de los contenidos o servicios presentados en este dispositivo, en cualquier forma y en cualquier medio.

Indicaciones del fabricante

Declaración de conformidad

Este dispositivo está diseñado para su uso en todo el mundo. Fuera del Espacio Económico Europeo (exceptuando Suiza), puede ser necesario realizar homologaciones nacionales específicas.

Se han tenido en cuenta los requisitos específicos aplicables según la legislación vigente.

Por la presente, Gigaset Communications GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico Gigaset ION es conforme con la directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

gigasetpro.com/docs

También puede que la declaración esté disponible en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Consulte todos estos archivos.

Medio ambiente

Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Medio ambiente): certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calidad): certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Los productos marcados con el símbolo del contenedor tachado están regulados por la Directiva Europea 2012/19/UE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos obsoletos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Este es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El servicio municipal de recogida de residuos o el distribuidor especializado donde haya adquirido el producto le proporcionarán información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

Antes de entregar este equipo para su reciclado, extraiga las pilas o baterías que pudieran alojarse en su interior y deposítelas separadamente para su correcto tratamiento.

Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibra.

No utilice **en ningún caso** un paño no antiestático seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos.

Contacto con líquidos

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 **Desconectar todos los cables del dispositivo.**
- 2 **Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.**
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Seque todas las piezas.
- 5 A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 **Vuelva a conectar el dispositivo sólo cuando esté completamente seco.**

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Características técnicas

Especificaciones técnicas generales

| | |
|---|--|
| Estándar DECT | Soportado |
| Estándar CAT-iq | Certificado según el estándar CAT-iq2.0 con HD-Voice dect.org/cat-iq-certification.aspx |
| Estándar GAP | Soportado |
| Número de canales | 60 canales bidireccionales |
| Banda de difusión | 1880-1900 MHz |
| Impulsos dobles | Múltiplex por división de tiempo, longitud de trama de 10 ms |
| Frecuencia de repetición del impulso de emisión | 100 Hz |
| Longitud del impulso de emisión | 370 μ s |
| Trama de canal | 1728 kHz |
| Velocidad binaria | 1152 kbit/s |
| Modulación | GFSK |
| Codificación de señales telefónicas | 32 kbit/s |
| Potencia de transmisión | 10 mW, potencia media por canal, 250 mW, potencia de pico |
| Alcance | hasta 50 m en interiores y hasta 300 m en espacios abiertos |
| Condiciones ambientales en funcionamiento | De +5 °C a +45 °C; del 20 % al 75 % de humedad atmosférica relativa |

Baterías

| | |
|-------------|--------------|
| Tecnología: | 2 x AAA NiMH |
| Voltaje: | 1,2 V |
| Capacidad: | 750 mAh |

Autonomía y tiempos de carga del terminal inalámbrico

El tiempo de servicio de su Gigaset depende de la capacidad de las baterías, de su antigüedad y del tipo de uso que se haga. (Todos los tiempos indicados son tiempos máximos).

| | |
|--|-----|
| Autonomía en reposo (horas) | 280 |
| Autonomía en conversación (horas) | 14 |
| Autonomía con un uso de 1,5 horas de conversación al día (horas) | 120 |
| Tiempo de carga en el soporte de carga (horas) | 16 |

Consumo de corriente del terminal inalámbrico en el soporte de carga

Durante la carga: aprox. 1,5 W

Para mantener el estado de carga: aprox. 0,5 W

Issued by

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2021

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

gigasetpro.com